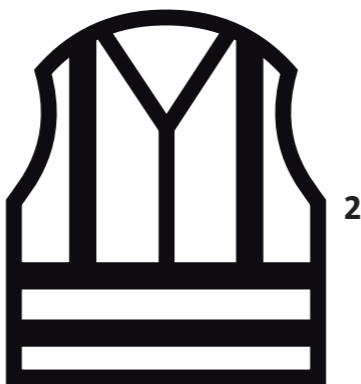


BLUEWEAR® 

906-260



SE Varselplagg

NO Varselplagg

PL Odzieży ostrzegawczej

EN High-visibility clothing

Val og anvendning av varselplagg bør baseres på en risikobedømming av rådande förhållanden. Plagget ska vid användning vara av korrekt storlek och sitta åtspant på rätt sätt, vara rent, oskadad och fritt från defekter som kan påverka plaggets karakteristiska egenskaper. Plagget får INTE övertäckas med annat plagg eller produkt. Skyddsplaggets effekt försämras om det är nedsmutsat. Användningen av varselplagg garanterar inte att bäraren kommer att vara synlig under alla förhållanden. Det här plagget är inte lämplig som skydd mot kemikalier, extrema temperaturer, eld, kyla, elektricitet eller i andra farliga situationer. En kombination av skyddskläder kan ge en högre skyddsklass. Denna eventuella högre klass finns angiven i plaggets CE-märkning. Om max antal tvättar finns angivet på tvättrådet hänvisar detta endast till de fluorescerande och återreflekterande egenskaperna. Plaggets livslängd påverkas inte bara av angivet högsta antal tvättcykler, utan också av användning, skötsel, förvaring etc. Om max antal tvättar EJ finns angivet på tvättrådet, har materialet testats efter 5 tvättar. Skyddskläderna skall förvaras i ett torrt och ventilerat utrymme. Plagget får endast lagas med tyg och tråd som uppfyller kraven för plaggets standard. Reparera inte plagget själv. Om varselplagget är blekt, slitet eller deformert ska det kasseras. Följ lokala bestämmelser gällande kassering. Plagget skall skötas enligt skötselanvisningen i plagget. Klassificering enligt EN ISO 20471:2013.

Klass	3	2	1
Bakgrundsmaterial	0.80 m ²	0.50 m ²	0.14 m ²
Reflexmaterial	0.20 m ²	0.13 m ²	0.10 m ²
Kombinerat	-	-	0.20 m ²
Uppskattad synbarhet som passiv trafikant i dagsljus och mörker	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



X = Anger klass

OBS! Klassificeringen fastställs utifrån det minsta området synligt material, som anges i m² i tabellen.

Valg og bruk av varselplagg bør baseres på en risikovurdering av de aktuelle arbeidsforholdene. Plagget skal ha riktig størrelse til brukeren og sitte godt på de riktige stedene, være rent, uskadd og fritt fra defekter som kan påvirke plaggets egenskaper. Plagget skal IKKE tildekkes av andre plagg eller produkter. Beskyttelsesplaggets effekt forringes om det er skittent. Bruk av varselplagg garanterer ikke at brukeren er synlig under alle forhold. Dette plagget er ikke egnet som beskyttelse mot kjemikalier, ekstreme temperaturer, ild, kulde, elektrisitet eller i andre farlige situasjoner. En kombinasjon av beskyttelseskler kan gi en høyere beskyttelsesklasse. Denne eventuelle høyere klassen er angitt i plaggets CE-merking. Dersom et maksimalt antall vask er angitt på vaskelappen, gjelder dette kun for de fluorescerende og reflektive egenskapene. Oppgitt antall vaskesykluser er ikke den eneste faktoren som bestemmer plaggets levetid. Levetiden avhenger også av bruk, vedlikehold, oppbevaring etc. Dersom et maksimalt antall vask IKKE er angitt på vaskelappen, har materialet blitt testet etter fem vask. Beskyttelsesklerne skal oppbevares på et tørt og godt ventileret sted. Plagget må bare repareres med stoff og tråd som oppfyller kravene til plaggets standard. Ikke reparer plagget på egen hånd. Om varselplagget er blekt, slitt eller deformert, skal det kasseres. Følg lokale bestemmelser angående klassifisering. Plaget skal vedlikeholdes i henhold til anvisningene i plagget. Klassifisert i henhold til EN ISO 20471:2013.

Klasse	3	2	1
Bakgrunnsmateriale	0.80 m ²	0.50 m ²	0.14 m ²
Reflekterende materiale	0.20 m ²	0.13 m ²	0.10 m ²
Kombinerte	-	-	0.20 m ²
Som myk trafikant er det viktig å være godt synlig både i dagslys og mørke	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



X = Angir klasse

MERK! Klassifiseringen fastsettes ut fra det minste området med synlig materiale, angitt i m² i tabellen.

Dobór i zastosowanie odzieży ostrzegawczej zależą od analizy ryzyka w panujących warunkach. Odzież powinna być dobrana pod kątem rozmiaru użytkownika, czysta i odpowiednio naciągnięta na ciele. Nie może być uszkodzona w sposób, który uniemożliwiłby spełnianie jej funkcji. Odzież NIE wolno zakładać pod inne ubranie ani czymkolwiek zakrywać. Zabrudzona odzież nie będzie pełnić swojej funkcji prawidłowo. Zastosowanie odzieży ostrzegawczej nie gwarantuje widoczności użytkownika w każdych warunkach. Odzież ta nie stanowi wystarczającego zabezpieczenia przed substancjami chemicznymi, skrajnymi temperaturami, ogniem, mrozem, prądem elektrycznym i innymi niebezpiecznymi czynnikami. Połączenie odzieży ochronnej może zapewnić ochronę wyższej klasy. Potencjalnie wyższa klasa ochrony jest podana na oznaczeniu CE na metce. Jeśli w instrukcji prania podano maksymalną liczbę prai, dotyczy ona wyłącznie elementów fluorescencyjnych i odblaskowych. Podana maksymalna liczba cykli prania nie jest jedynym czynnikiem wpływającym na długość okresu eksploatacji odzieży. Okres eksploatacji odzieży zależy także od sposobu jej używania, pielęgnacji, przechowywania itp. Jeśli w instrukcji prania NIE podano maksymalnej liczby prai, oznacza to, że materiał poddano testom po pięciu praniach. Odzież ochronną należy przechowywać w suchym, czystym i dobrze wentylowanym pomieszczeniu. Do naprawy odzieży można używać wyłącznie materiałów i nici spełniających wymagania normy dla danego ubrania. Nie należy samodzielnie naprawiać odzieży. Jeżeli odzież ostrzegawcza wyblaknie, zniszczy się lub odkształci, należy ją wyrzucić. Przestrzegaj przepisów lokalnych dotyczących likwidacji po zakończeniu użytkowania. Odzież należy pielęgnować zgodnie z dołączoną instrukcją. Klasyfikacja zgodnie z normą EN ISO 20471:2013.

Stopień ochrony	3	2	1
Materiał spodni	0.80 m ²	0.50 m ²	0.14 m ²
Materiał odblaskowy	0.20 m ²	0.13 m ²	0.10 m ²
Połączonych	-	-	0.20 m ²
Zaletą kamizelki jest duża widoczność biernych uczestników ruchu drogowego w ciągu dnia i po zmroku	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



X = Podaje klasę

UWAGA! Klasyfikacja jest określana w oparciu o najmniejszy obszar widocznego materiału, podany w tabeli w m².

The choice and use of Hi Vis garments should be based on a risk assessment of the actual conditions. The garment should be the correct size and fit well, be clean, undamaged, and free from defects that can affect the properties of the garment. The garment must NOT be covered by any other garments or products. The effect of the protective garment is reduced if it is dirty. The use of Hi Vis garments does not guarantee that the wearer will be visible in all conditions. This garment is not suitable as protection from chemicals, extreme temperatures, fire, cold, electricity, or other dangerous situations. A combination of protective garments can result in a higher safety class. A higher safety class will be specified in the CE marking on the garment. If a maximum number of washes is specified in the washing directions, this only refers to the fluorescent and reflective properties. The stated maximum number of wash cycles is not the only factor related to the lifetime of the garment. The lifetime will also depend on usage, care storage, etc. If the maximum number of washes is NOT specified in the washing directions, the material has been tested after 5 washes. Protective garments should be stored in a dry and well-ventilated area. The garment must only be repaired with fabric and thread that comply with the requirements for the garment standard. Do not repair the garment yourself. The Hi-Vis garment must be discarded if faded, worn or deformed. Follow local regulations for disposal. The garment must be looked after according to the directions for use on the garment. Classification in accordance with EN ISO 20471:2013.

Class	3	2	1
Background material	0.80 m ²	0.50 m ²	0.14 m ²
Reflective material	0.20 m ²	0.13 m ²	0.10 m ²
Combined	N/A	N/A	0.20 m ²
Suggested visibility as passive road-user in daylight and darkness	> 60 km/h	≤ 60 km/h	≤ 30 km/h



X = Indicates class

NOTE! The classification is determined according to the smallest area of visible material, given in m² in the table.

SE - Bruksanvisning i original. Rätten till ändringar förbehålles. Vid eventuella problem, kontakta vår serviceavdelning på telefon 0200-88 55 88.
www.jula.se

NO - Bruksanvisning (Översettelse av original bruksanvisning). Med forbehold om endringer. Ved eventuelle problemer kan du kontakte vår serviceavdeling på telefon 67 90 01 34. www.jula.no

PL - Instrukcja obsługi (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji). Z zastrzeżeniem prawa do zmian. W razie ewentualnych problemów skontaktuj się telefonicznie z naszym działem obsługi klienta pod numerem: 22 338 88 88.
www.jula.pl

EN - Operating instructions (Translation of the original instructions). Julia reserves the right to make changes. In the event of problems, please contact our service department. www.jula.com



Max 25 tvättar. Prác maksymalnie 25 razy.
Maks 25 vask. Max 25 wash cycles.

Tillverkare/ Produsent / Producenti/ Manufacturer

Jula AB, Box 363, 532 24 SKARA

Distributör/ Distributør/ Dystrybutor/ Distributor

Jula Poland Sp. z o.o., ul. Malborska 49,
03-286 Warszawa, Polska

Jula Norge AS, Solheimsveien 6–8, 1471 LØRENSKOG

Notified body/Jednostka notyfikowana No. 0362:

ITS Testing Services (UK) Ltd.,
Centre Court, Meridian Business Park,
Leicester LE19 1WD



This garment bears CE marking to demonstrate compliance with EC Directive 89/686/EEC Personal Protective Equipment and meet the standards EN ISO 20471:2013 and EN ISO 13688:2013.

For DoC see www.jula.com (search/wyszukaj for item number)

2017-09-27

© Jula AB